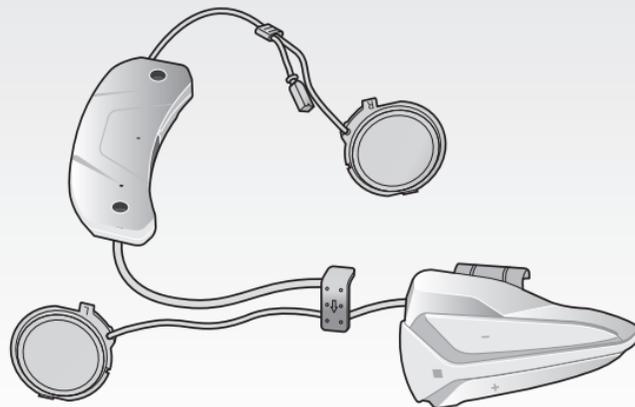


SMART HJC 20B

Premium-System
zur Bluetooth-Kommunikation
zwischen Motorrädern für HJC-Helme

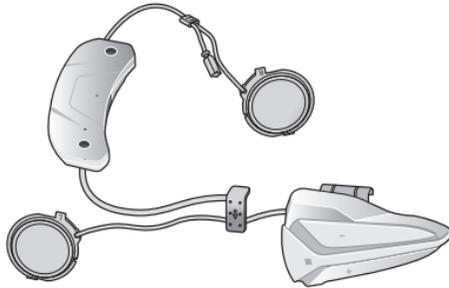


INHALT

1	LIEFERUMFANG	3
2	MONTAGE DES SMART HJC 20B AN IHREM HELM	4
2.1	Installation am Klapp-/offenen Helm	4
2.2	Installation am Integralhelm	8
3	ERSTE SCHRITTE	13
3.1	Produktdetails	13
3.2	Ein- und Ausschalten	13
3.3	Laden	13
3.4	Warnhinweis bei fast leerem Akku	14
3.5	Überprüfung des Akkuladestands	14
3.6	Lautstärkeregelung	15
3.7	Software	15
4	KOPPELN DES HEADSETS MIT BLUETOOTH-GERÄTEN	15
4.1	Koppeln mit einem Mobiltelefon – Mobiltelefon, Bluetooth-Stereogerät	15
4.2	Kopplung des zweiten Mobiltelefons – zweites Mobiltelefon, GPS und SR10	16
4.3	Für fortgeschrittene Benutzer: Kopplung unter Verwendung eines bestimmten Profils – A2DP Stereo oder HFP	17
4.4	Mit einem Bluetooth-Navigationsgerät koppeln	18
5	ANRUFE ÜBER DAS MOBILTELEFON TÄTIGEN UND ENTGEGENNEHMEN	18
5.1	Anrufe über das Mobiltelefon tätigen und entgegennehmen	18
5.2	Kurzwahl	19
6	STEREO-MUSIK	19
6.1	Bluetooth-Stereomusik	19
6.2	Gemeinsam Musik hören	19
7	SPRECHANLAGE KOPPELN	20
7.1	Mit anderen Headsets für die Kommunikation über die Sprechanlage koppeln	20
8	ZWEI-WEGE- UND MEHRWEG-SPRECHANLAGE	22
8.1	Zwei-Wege-Sprechanlage	22
8.2	Mehrweg-Sprechanlage	23
9	DREI-WEGE-TELEFONKONFERENZ MIT TEILNEHMER ÜBER DIE SPRECHANLAGE	27
10	KOMMUNIKATION IN DER GRUPPE	28
11	UNIVERSAL INTERCOM	29
12	FM-RADIO	30
12.1	FM-Radio ein-/ausschalten	30
12.2	Voreingestellte Sender	30
12.3	Suchen und Speichern	30
12.4	Sendersuchlauf und Speichern	31
12.5	Vorläufige Voreinstellung	31
12.6	Regionsauswahl	32
13	SPRACHBEFEHL	32
14	FUNKTIONSPRIORITÄT	34
15	KONFIGURATION	35
15.1	Headset-Konfiguration	35
15.2	Software-Konfiguration	36
16	FIRMWARE-AKTUALISIERUNG	39
17	FEHLERSUCHE	40
17.1	Reset bei Fehlfunktion	40
17.2	Zurücksetzen	40

1 LIEFERUMFANG

- **Headset-Haupteinheit**



Kabelgebundenes Bügel-Mikrofon für Klapp-/offene Helme

- **Kabelgebundenes Bügel-Mikrofon**



- **Mikrofonaufsätze (2)**



Kabelgebundenes Mikrofon für Integralhelme

- **Kabelgebundenes Mikrofon**



- **Klettverschluss für kabelgebundenes Mikrofon (für Integralhelme)**



Sonstiges

- **Schaumstoff-Lautsprecherabdeckungen (2)**



- **USB-Lade- und Datenkabel (Micro USB)**



- **Inbusschlüssel**



- **Schrauben (2)**

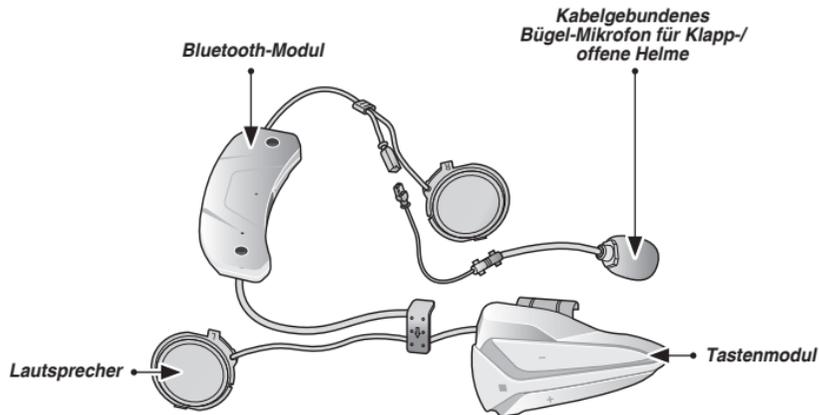


2 MONTAGE DES SMART HJC 20B AN IHREM HELM

Mit **SMART HJC 20B** compatible HJC-Helme finden Sie, indem Sie mit der Suche den QR-Code auf der Verpackung scannen.

2.1 Installation am Klapp-/offenen Helm

Folgen Sie dieser Anleitung, um das Headset sicher an einem Klapp- oder offenen Helm anzubringen.

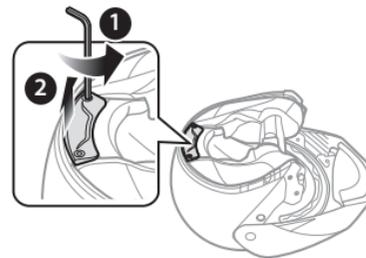


2.1.1 Helm für die Installation vorbereiten

1. Klappen Sie den Kinnbügel ganz nach oben.



2. Lösen Sie die zwei kurzen Schrauben an der Abdeckung des Helms mit dem Inbusschlüssel aus dem Lieferumfang und nehmen Sie dann die Abdeckung ab.

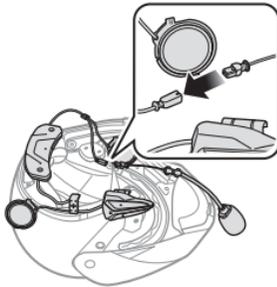


3. Lösen Sie die Druckverschlüsse der Wangenpolsterung und nehmen Sie die Polsterung aus dem Helm heraus.

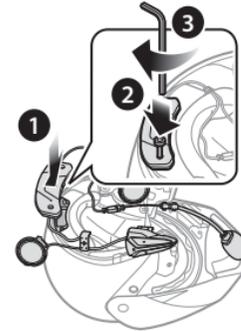


2.1.2 Headset installieren

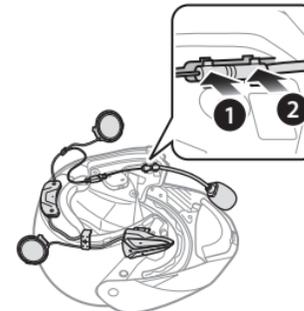
1. Verbinden Sie das Mikrofongabel mit dem Mikrofonanschluss und achten Sie dabei auf die Ausrichtung der Pfeile.



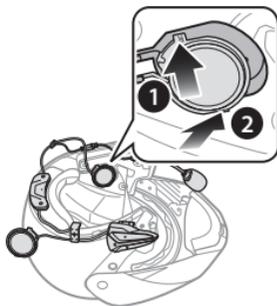
2. Ziehen Sie die beiden langen Schrauben fest, bis das Bluetooth-Modul fest mit dem Helm verbunden ist.



3. Setzen Sie das Mikrofon wie unten gezeigt in die rechte EPS-Aussparung des Helms ein.

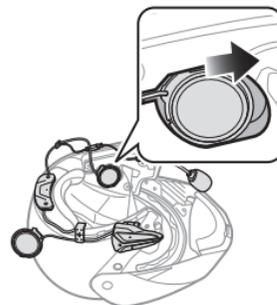


4. Fädeln Sie den längeren Klettverschluss der rechten Lautsprechereinheit durch das untere Loch in der Lautsprecheröffnung. Platzieren Sie das Mikrofongabel unter dem unteren Klettverschluss der Lautsprechereinheit. Fädeln Sie den kürzeren Klettverschluss der rechten Lautsprechereinheit durch das obere Loch in der Lautsprecheröffnung.



[Die Lautsprechereinheit darf keinen Druck auf das Mikrofongabel ausüben.]

5. Drücken Sie dann auf den oberen Teil der Einheit, um sie in der Lautsprecheröffnung des Helms zu fixieren.



[Nach dem Anbringen lässt sich die Position der Lautsprechereinheit an die Ohrhöhe des Fahrers anpassen.]

Hinweis:

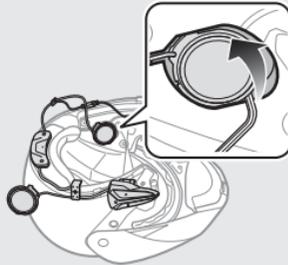
*Wenn sich die Lautsprecher zu nah an Ihren Ohren befinden und nicht bequem sind, können Sie eine **Schaumstoff-Lautsprecherabdeckung** anbringen.*

6. Wiederholen Sie Schritt 4 und 5, um den linken Lautsprecher anzubringen.

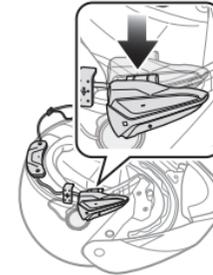
Hinweis:

Lautsprecher entfernen

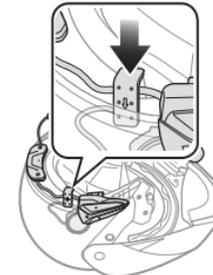
Wenn Sie den Lautsprecher entfernen möchten, führen Sie den **Inbusschlüssel** in den oberen kurzen Klettverschluss ein und ziehen Sie die Lautsprechereinheit vorsichtig heraus.



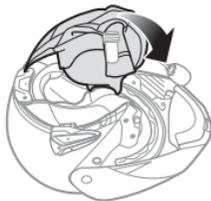
7. Setzen Sie die Rückplatte des Tastenmoduls auf der linken Helmseite zwischen Schale und EPS ein.



8. Schieben Sie den linken Clip an die entsprechende Stelle zwischen Schale und EPS.



9. Bringen Sie beginnend von hinten die Wangenpolsterung wieder an, indem Sie die Druckverschlüsse schließen.



10. Klappen Sie den Kinnbügel ganz nach unten.

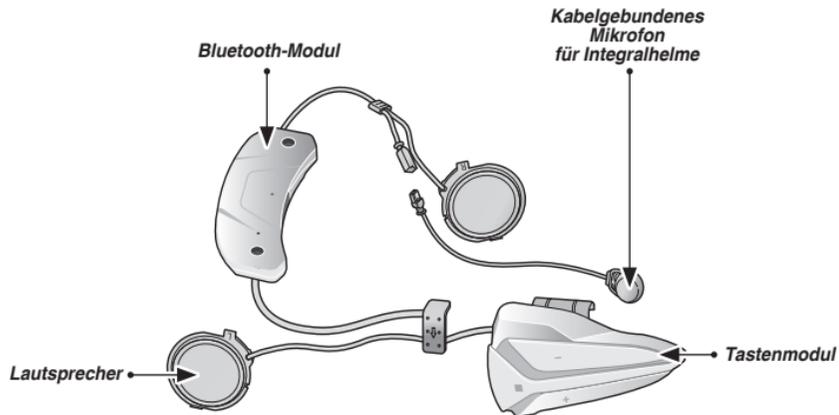


Hinweis:

Auf der HJC-Website (www.hjchelmets.com) finden Sie ein Video mit ausführlichen Informationen.

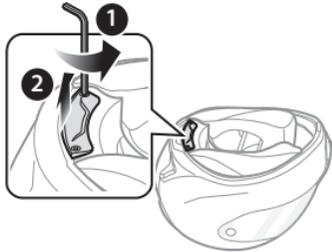
2.2 Installation am Integralhelm

Folgen Sie dieser Anleitung, um das Headset sicher an einem Integralhelm anzubringen.



2.2.1 Helm für die Installation vorbereiten

1. Lösen Sie die zwei kurzen Schrauben an der Abdeckung des Helms mit dem Inbusschlüssel aus dem Lieferumfang.

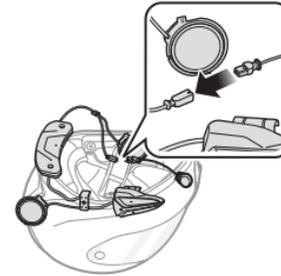


2. Lösen Sie die Druckverschlüsse der Wangenpolsterung und nehmen Sie die Polsterung aus dem Helm heraus.

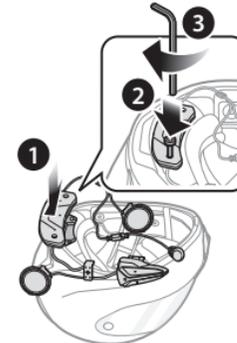


2.2.2 Headset installieren

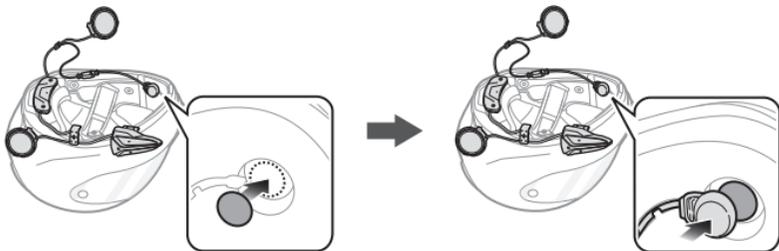
1. Verbinden Sie das Mikrofonkabel mit dem Mikrofonanschluss und achten Sie dabei auf die Ausrichtung der Pfeile.



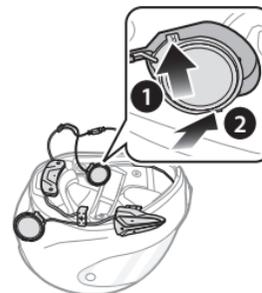
2. Ziehen Sie die beiden langen Schrauben fest, bis das Bluetooth-Modul fest mit dem Helm verbunden ist.



3. Ziehen Sie die Schutzfolie von der Klebefläche des Klettverschlusses für das Mikrofon ab und bringen Sie ihn an der Innenseite des Kinnschutzes des Helms an. Bringen Sie das dann kabelgebundene Mikrofon am Klettverschluss an.

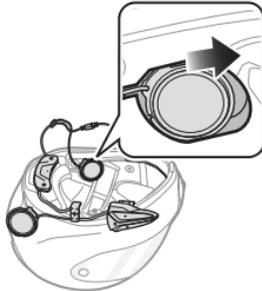


4. Fädeln Sie den längeren Klettverschluss der rechten Lautsprechereinheit durch das untere Loch in der Lautsprecheröffnung. Platzieren Sie das Mikrofonkabel unter dem unteren Klettverschluss der Lautsprechereinheit. Fädeln Sie den kürzeren Klettverschluss der rechten Lautsprechereinheit durch das obere Loch in der Lautsprecheröffnung.



[Die Lautsprechereinheit darf keinen Druck auf das Mikrofonkabel ausüben.]

5. Drücken Sie dann auf den oberen Teil der Einheit, um sie in der Lautsprecheröffnung des Helms zu fixieren.



[Nach dem Anbringen lässt sich die Position der Lautsprechereinheit an die Ohrhöhe des Fahrers anpassen.]

Hinweis:

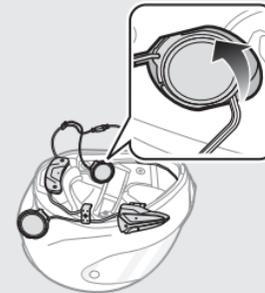
Wenn sich die Lautsprecher zu nah an Ihren Ohren befinden und nicht bequem sind, können Sie eine **Schaumstoff-Lautsprecherabdeckung** anbringen.

6. Wiederholen Sie Schritt 4 und 5, um den linken Lautsprecher anzubringen.

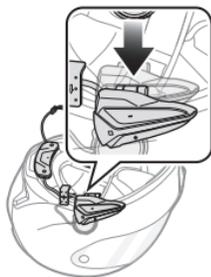
Hinweis:

Lautsprecher entfernen

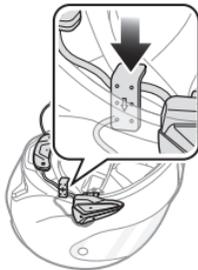
Wenn Sie den Lautsprecher entfernen möchten, führen Sie den **Inbusschlüssel** in den oberen kurzen Klettverschluss ein und ziehen Sie die Lautsprechereinheit vorsichtig heraus.



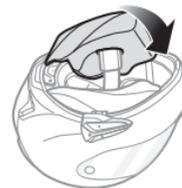
7. Setzen Sie die Rückplatte des Tastenmoduls auf der linken Helmseite zwischen Schale und EPS ein.



8. Schieben Sie den linken Clip an die entsprechende Stelle zwischen Schale und EPS.



9. Bringen Sie beginnend von hinten die Wangenpolsterung wieder an, indem Sie die Druckverschlüsse schließen.

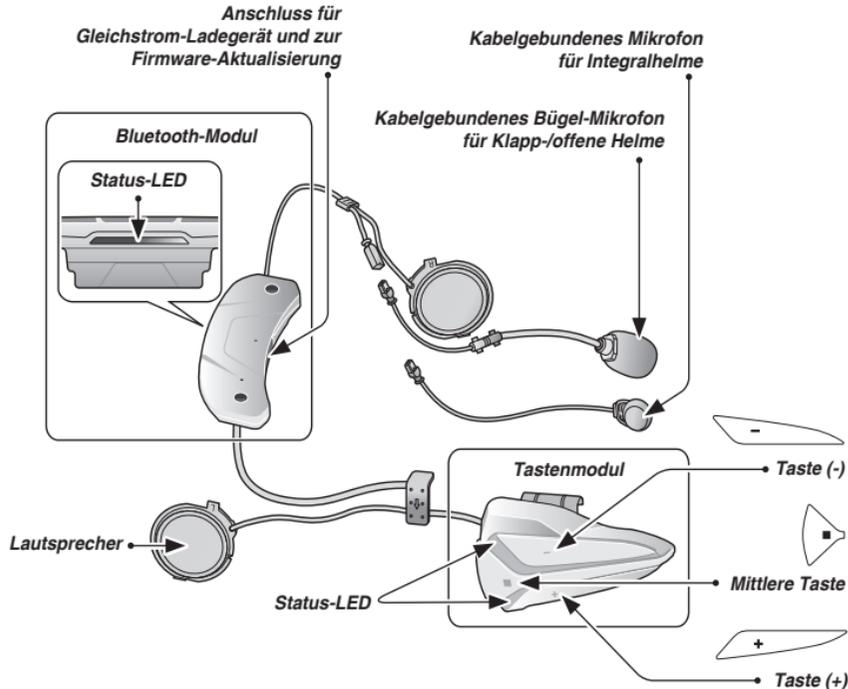


Hinweis:

Auf der HJC-Website (www.hjchelmets.com) finden Sie ein Video mit ausführlichen Informationen.

3 ERSTE SCHRITTE

3.1 Produktdetails



3.2 Ein- und Ausschalten

Um das Headset einzuschalten, halten Sie gleichzeitig die mittlere Taste und die Taste (+) für eine Sekunde gedrückt. Zum Ausschalten des Headsets drücken Sie die mittlere Taste und die Taste (+) gleichzeitig.

3.3 Laden

WARNUNG

Die Verwendung eines nicht zugelassenen Ladegeräts kann zu einem Brand, einer Explosion, zum Austreten von Gasen oder Flüssigkeiten sowie weiteren Gefahren führen, die wiederum die Lebensdauer oder Leistung des Akkus reduzieren können.

Sie können das Headset laden, indem Sie das mitgelieferte USB-Lade- und Datenkabel am USB-Anschluss eines Computers oder an einem USB-Steckdosenadapter anschließen. Das Headset kann mit jedem standardmäßigen Micro-USB-Kabel geladen werden. Die LED leuchtet während des Ladevorgangs rot und wechselt zu Blau, wenn das Headset vollständig geladen ist. Die Ladezeit beträgt bei vollständig entladem Akku ca. 2,5 Stunden.

Hinweis:

1. Es kann auch ein USB-Ladegerät eines anderen Anbieters zum Laden von **HJC**-Produkten verwendet werden, wenn es entweder eine FCC-, CE-, IC- oder KC-Zulassung hat.
2. Das Headset ist nur mit über USB aufladbaren Geräten mit einer Eingangsspannung von 5 V/1 A kompatibel.



VORSICHT

Das Headset darf beim Laden nicht getragen werden.

Das Headset wird während des Ladens automatisch ausgeschaltet.

3.4 Warnhinweis bei fast leerem Akku

Wenn die Akkuladung gering ist, wechselt die weiß blinkende LED im Standby-Modus auf Rot und die Sprachansage „**Akku fast leer**“ wird ausgegeben.

3.5 Überprüfung des Akkuladezustands

Beim Einschalten des Headsets können Sie den Akkuladezustand auf zwei unterschiedliche Arten überprüfen.

3.5.1 LED-Anzeige

Beim Einschalten des Headsets zeigt die rote LED durch schnelles Blinken den Akkuladezustand an.

4x blinken = Hoch, 70 ~ 100 %

3x blinken = Mittel, 30 ~ 70 %

2x blinken = Niedrig, 0 ~ 30 %

Hinweis:

1. Die Akkuleistung kann sich mit der Zeit verringern.
2. Die Akkulebensdauer hängt von den Bedingungen, Umgebungsfaktoren, Funktionen des verwendeten Produkts und den Geräten ab, mit denen es genutzt wird.

3.5.2 Sprachansage zum Akkustand

Wenn Sie das Headset einschalten, halten Sie die mittlere Taste und die Taste (+) mehr als 8 Sekunden lang gleichzeitig gedrückt, bis Sie drei hohe Pieptöne hören. Anschließend wird eine Sprachansage ausgegeben, die über den Akkuladezustand (hoch, mittel oder niedrig) informiert.

3.6 Lautstärkeregelung

Sie können die Lautstärke über die Taste (+) erhöhen und über die Taste (-) verringern. Die Lautstärke kann für jede Audioquelle getrennt eingestellt werden und wird auch beibehalten, wenn das Headset aus- und wieder eingeschaltet wird.

3.7 Software

3.7.1 SMART HJC Device Manager

Mit dem **SMART HJC** Device Manager können Sie die Firmware aktualisieren und die Einstellungen des Geräts direkt an Ihrem PC konfigurieren. Die Software ermöglicht unter anderem das Zuweisen von Voreinstellungen für Kurzwahlen und FM-Radiofrequenzen. Diese Software steht sowohl für Windows als auch für Mac zum Herunterladen bereit. Sie können den **SMART HJC** Device Manager unter www.smarthjc.com herunterladen.

3.7.2 Smartphone-App „SMART HJC BT“

Mit der App **SMART HJC BT** können Sie die Geräteeinstellungen konfigurieren, eine Gruppe von Gesprächsteilnehmern über die Gegensprechanlage verbinden und einen Blick in die Kurzanleitung werfen. Koppeln Sie einfach Ihr Telefon mit dem Headset und starten Sie die App **SMART HJC BT**. So können Sie die Einstellungen direkt auf Ihrem Smartphone festlegen. Laden Sie die App **SMART HJC BT** aus dem Google Play Store (Android) oder App Store (iOS) herunter.

4 KOPPELN DES HEADSETS MIT BLUETOOTH-GERÄTEN

Das Headset kann mit Bluetooth-Mobiltelefonen, Bluetooth-Stereogeräten (beispielsweise einem MP3-Player, dem Sena SR10 oder einem Navigationsgerät) sowie mit anderen Bluetooth-Headsets von **SMART HJC** gekoppelt werden. Das Koppeln muss für jedes Bluetooth-Gerät nur einmal durchgeführt werden.

4.1 Koppeln mit einem Mobiltelefon – Mobiltelefon, Bluetooth-Stereogerät

1. Zum Aufrufen des Konfigurationsmenüs halten Sie die mittlere Taste 12 Sekunden lang gedrückt, bis Sie die Sprachansage „**Konfigurationsmenü**“ hören.
2. Wenn Sie die Taste (+) drücken, hören Sie die Sprachansage „**Handy koppeln**“.
3. Suchen Sie auf Ihrem Mobiltelefon nach Bluetooth-Geräten. Wählen Sie auf Ihrem Mobiltelefon in der Liste mit den gefundenen Geräten das **SMART HJC 20B** aus.
4. Falls Sie zur Eingabe einer PIN aufgefordert werden, geben Sie „0000“ ein.

4.2 Kopplung des zweiten Mobiltelefons – zweites Mobiltelefon, GPS und SR10

1. Zum Aufrufen des Konfigurationsmenüs halten Sie die mittlere Taste 12 Sekunden lang gedrückt, bis Sie die Sprachansage „**Konfigurationsmenü**“ hören.
2. Drücken Sie die Taste (+), bis Sie die Sprachansage „**Kopplung des zweiten Handys**“ hören.
3. Suchen Sie auf Ihrem Mobiltelefon nach Bluetooth-Geräten. Wählen Sie auf Ihrem Mobiltelefon in der Liste mit den gefundenen Geräten das **SMART HJC 20B** aus.
4. Falls Sie zur Eingabe einer PIN aufgefordert werden, geben Sie „0000“ ein.

Hinweis:

1. Wenn Ihr Headset mit zwei Audiogeräten (A2DP) verbunden ist, unterbricht das Audiosignal des einen Geräts das des anderen. Wenn Sie beispielsweise mit Ihrem primären Mobiltelefon Musik hören, kann diese durch die Musikwiedergabe auf dem sekundären Mobiltelefon und umgekehrt unterbrochen werden.
2. Sie müssen ein Navigationsgerät für Motorräder verwenden, das Sprachansagen zur Routenführung über Bluetooth an das Headset übermittelt.
3. Das Sena SR10 ist ein Bluetooth-Funkgerät für Gruppengespräche und verwendet das Freisprechprofil. Während der Kommunikation über die Sprechanlage oder das Mobiltelefon wird das eingehende Audiosignal des Funkgeräts über den SR10 im Hintergrund ausgegeben.
4. Das Navigationsgerät oder ein Radarwarner kann per Kabel mit dem SR10 verbunden werden. Während der Kommunikation über die Sprechanlage oder das Mobiltelefon werden die Sprachansagen des Navigationsgeräts und der Alarm des Radarwarners ebenfalls im Hintergrund über das SR10 ausgegeben. Ausführlichere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch für das SR10.

4.3 Für fortgeschrittene Benutzer: Kopplung unter Verwendung eines bestimmten Profils – A2DP Stereo oder HFP

Mit der Funktion „Handy koppeln“ lassen sich für das Headset zwei Arten von Bluetooth-Profilen einrichten: HFP (Freisprechprofil) und A2DP Stereo. Mithilfe von „Erweiterte selektive Kopplung“ kann das Headset die Profile trennen, um eine Verbindung mit zwei Geräten herzustellen.

4.3.1 Freisprechprofil (nur Anrufe)

1. Zum Aufrufen des Konfigurationsmenüs halten Sie die mittlere Taste 12 Sekunden lang gedrückt, bis Sie die Sprachansage **„Konfigurationsmenü“** hören.
2. Drücken Sie die Taste (+), bis Sie die Sprachansage **„Handy-Kopplung“** hören.
3. Suchen Sie auf Ihrem Mobiltelefon nach Bluetooth-Geräten. Wählen Sie auf Ihrem Mobiltelefon in der Liste mit den gefundenen Geräten das **SMART HJC 20B** aus.
4. Falls Sie zur Eingabe einer PIN aufgefordert werden, geben Sie „0000“ ein.

4.3.2 Stereo-Musik (nur A2DP)

1. Zum Aufrufen des Konfigurationsmenüs halten Sie die mittlere Taste 12 Sekunden lang gedrückt, bis Sie die Sprachansage **„Konfigurationsmenü“** hören.
2. Drücken Sie die Taste (+), bis Sie die Sprachansage **„Medien-Kopplung“** hören.
3. Suchen Sie auf Ihrem Mobiltelefon nach Bluetooth-Geräten. Wählen Sie auf Ihrem Mobiltelefon in der Liste mit den gefundenen Geräten das **SMART HJC 20B** aus.
4. Falls Sie zur Eingabe einer PIN aufgefordert werden, geben Sie „0000“ ein.

4.4 Mit einem Bluetooth-Navigationsgerät koppeln

4.4.1 Kopplung des GPS

1. Halten Sie die mittlere Taste 12 Sekunden lang gedrückt, bis Sie die Sprachansage „**Konfigurationsmenü**“ hören.
2. Wenn Sie die Taste (+) dreimal drücken, hören Sie die Sprachansage „**Kopplung des GPS**“.
3. Suchen Sie nach Bluetooth-Geräten auf dem Navigationsgerät. Wählen Sie auf dem Navigationsgerät in der Liste mit den gefundenen Geräten das **SMART HJC 20B** aus.
4. Geben Sie die PIN 0000 ein.

Hinweis:

Wenn Sie Ihr Navigationsgerät über GPS-Kopplung koppeln, wird die Kommunikation über die Sprechanlage nicht durch die Anweisungen unterbrochen, sondern überlegt.

5 ANRUF E ÜBER DAS MOBILTELEFON TÄTIGEN UND ENTGEGENNEHMEN

5.1 Anrufe über das Mobiltelefon tätigen und entgegennehmen

1. Um einen Anruf entgegenzunehmen, drücken Sie die mittlere Taste.
2. Sie können den eingehenden Anruf auch annehmen, indem Sie ein von Ihnen gewähltes Wort laut aussprechen. Hierzu muss die Gesprächsannahme über Sprachbefehl (VOX-Handy) aktiviert sein und es darf keine Verbindung mit der Sprechanlage bestehen.
3. Halten Sie zum Beenden eines Anrufs die mittlere Taste zwei Sekunden lang gedrückt, bis Sie einen mittelhohen Piepton hören.
4. Zum Abweisen eines Anrufs halten Sie die mittlere Taste zwei Sekunden lang gedrückt, bis Sie einen Piepton hören, während das Telefon klingelt.
5. Um einen Anruf per Sprachwahl zu tätigen, halten Sie im Standby-Modus die mittlere Taste drei Sekunden lang gedrückt, damit die Sprachwahlfunktion des Mobiltelefons aktiviert wird.

5.2 Kurzwahl

1. Halten Sie die Taste (+) drei Sekunden lang gedrückt, bis Sie einen mittelhohen Piepton und die Sprachansage „**Kurzwahl**“ hören, um in das Kurzwahlmenü zu gelangen.
2. Tippen Sie die Taste (+) oder (-) an, um in den Menüs zu navigieren. Sie hören Sprachansagen für jeden Menüpunkt.
3. Drücken Sie die mittlere Taste, um eines der folgenden Sprachmenüs auszuwählen:

(1) Wahlwiederholung

(2) Kurzwahl 1

(3) Kurzwahl 2

(4) Kurzwahl 3

(5) Abbrechen

4. Nach der Auswahl des Menüs für die Wahlwiederholung wird die Sprachansage „**Wahlwiederholung**“ ausgegeben. Drücken Sie die mittlere Taste, um die zuletzt angerufene Telefonnummer erneut zu wählen.
5. Drücken Sie die Taste (+) oder (-), um in den Menüs zu navigieren, bis Sie die Sprachansage „**Kurzwahl (#)**“ hören, um eine Kurzwahlnummer anzurufen. Drücken Sie dann die mittlere Taste.
6. Wenn Sie die Kurzwahl sofort verlassen möchten, drücken Sie die Taste (+) oder (-), bis Sie die Sprachansage „**Abbrechen**“ hören. Drücken Sie danach die mittlere Taste.

6 STEREO-MUSIK

6.1 Bluetooth-Stereomusik

1. Zum Abspielen oder Anhalten der Musik halten Sie die mittlere Taste 1 Sekunde lang gedrückt, bis es zweimal piept.
2. Regeln Sie die Lautstärke über die Tasten (+) und (-).
3. Um zum nächsten oder vorherigen Titel zu gelangen, halten Sie die Taste (+) bzw. (-) 1 Sekunde lang gedrückt.

6.2 Gemeinsam Musik hören

Sie können mit einem Gesprächsteilnehmer über Bluetooth gemeinsam Stereo-Musik hören, während Sie ein Gespräch über die Sprechanlage führen.

1. Aktivieren Sie die Sprechanlage und halten Sie die Taste (-) drei Sekunden lang gedrückt, um gemeinsam Musik zu hören. Daraufhin wird die Sprachansage „**Musik teilen ein**“ ausgegeben.
2. Um zum nächsten oder vorherigen Titel zu gelangen, halten Sie die Taste (+) bzw. (-) 1 Sekunde lang gedrückt.

- Um das gemeinsame Musikhören zu beenden, halten Sie die Taste (-) drei Sekunden lang gedrückt, bis die Sprachansage „**Musik teilen aus**“ ausgegeben wird.

Hinweis:

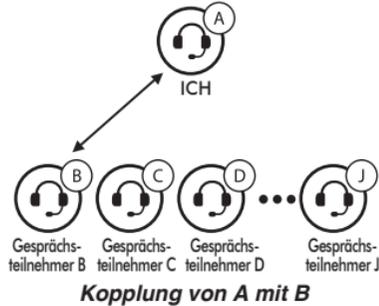
- Um gemeinsam Musik hören zu können, muss Audio Multitasking aktiviert sein.*
- Sowohl Sie als auch Ihr Gesprächsteilnehmer können das Abspielen der gemeinsam gehörten Musik über die Fernsteuerung regeln, z. B. nächster Titel und vorheriger Titel.*
- Wenn ein Telefonanruf bei Ihnen eingeht, Sie ein Gespräch führen oder die Sprachansage zur Routenführung des Navigationsgeräts anhören, während Sie gemeinsam mit jemandem Musik hören, wird diese Funktion unterbrochen.*

7 SPRECHANLAGE KOPPELN

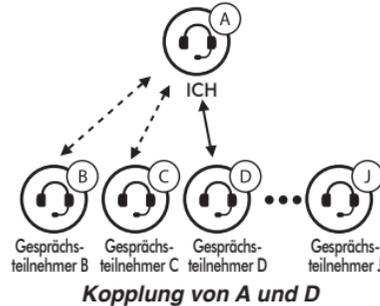
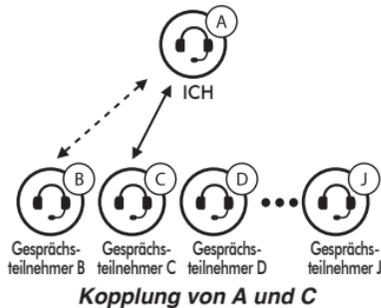
7.1 Mit anderen Headsets für die Kommunikation über die Sprechanlage koppeln

Das Headset kann zur Kommunikation über die Sprechanlage per Bluetooth mit bis zu neun anderen Headsets gekoppelt werden.

- Schalten Sie die beiden Headsets (A und B) ein, die Sie miteinander koppeln möchten.
- Halten Sie die mittlere Taste der beiden Headsets 8 Sekunden lang gedrückt, bis die roten LEDs beider Geräte schnell blinken. Die Sprachansage „**Intercom koppeln**“ wird ausgegeben.
- Drücken Sie an einem der Headsets die mittlere Taste. Dabei spielt es keine Rolle, ob Sie Headset A oder Headset B wählen. Warten Sie, bis die LEDs beider Headsets blau leuchten und die Sprechverbindung hergestellt wurde. Die beiden Headsets A und B sind nun zur Kommunikation über die Sprechanlage miteinander gekoppelt. Wird der Kopplungsvorgang nicht innerhalb einer Minute abgeschlossen, wechselt das Headset wieder in den Standby-Modus.



4. Sie können bis zu neun weitere Headsets koppeln. Zur Kopplung mit weiteren Headsets (beispielsweise A und C, A und D usw.) können Sie ebenfalls das oben beschriebene Verfahren verwenden.



5. Das Koppeln der Sprechanlage wird nach dem Prinzip **Der Letzte wird zuerst bedient** durchgeführt. Wurde ein Headset also zur Kommunikation über die Sprechanlage mit mehreren Headsets gekoppelt, wird das zuletzt gekoppelte Headset als **erster Gesprächsteilnehmer** verwendet. Die vorherigen Gesprächsteilnehmer werden dadurch zum **zweiten** bzw. **dritten Gesprächsteilnehmer**.

8 ZWEI-WEGE- UND MEHRWEG-SPRECHANLAGE

8.1 Zwei-Wege-Sprechanlage

1. Sie können eine Kommunikation über die Sprechanlage mit einem beliebigen Gesprächsteilnehmer beginnen, indem Sie entweder die mittlere Taste oder den entsprechenden Sprachbefehl verwenden. Drücken Sie die Taste einmal, um ein Gespräch mit dem **ersten Gesprächsteilnehmer** zu beginnen. Drücken Sie die Taste zweimal, um ein Gespräch mit dem **zweiten Gesprächsteilnehmer** zu beginnen. Wenn Sie ein Gespräch mit dem **dritten Gesprächsteilnehmer** oder einem Gesprächsteilnehmer mit einer höheren Nummer beginnen möchten, drücken Sie die Taste dreimal, um den entsprechenden Auswahlmodus zu starten. Drücken Sie die Taste (+) oder (-), um einen Gesprächsteilnehmer auszuwählen, und drücken Sie anschließend die mittlere Taste einmal, um das Gespräch mit dem Gesprächsteilnehmer zu starten.
2. Die Kommunikation über die Sprechanlage kann über die mittlere Taste oder per Sprachbefehl beendet werden. Halten Sie die mittlere Taste eine Sekunde lang gedrückt, um jegliche Kommunikation über die Gegensprechanlage zu beenden, oder verwenden Sie den Sprachbefehl „**End intercom**“. Alternativ können Sie die Taste einmal drücken, um das Gespräch mit dem **ersten Gesprächsteilnehmer** zu beenden. Durch zweimaliges Drücken der Taste beenden Sie das Gespräch mit dem **zweiten Gesprächsteilnehmer**. Wenn Sie das Gespräch mit dem **dritten Gesprächsteilnehmer** oder einem Gesprächsteilnehmer mit einer höheren Nummer beenden möchten, drücken Sie die Taste dreimal, um den entsprechenden Auswahlmodus zu starten. Drücken Sie die Taste (+) oder (-), um einen Gesprächsteilnehmer auszuwählen, und drücken Sie anschließend einmal, um das Gespräch mit dem Gesprächsteilnehmer zu beenden. Sie können auch den Sprachbefehl „**Intercom [four ~ nine]**“ verwenden, um die einzelnen Gespräche zu beenden.

	Erster Gesprächsteilnehmer	Zweiter Gesprächsteilnehmer	Dritter bis neunter Gesprächsteilnehmer
Sprechanlage einschalten	Einmal mittlere Taste drücken	Zweimal mittlere Taste drücken	Dreimal mittlere Taste drücken → Gesprächsteilnehmer durch Drücken der Taste (+) oder (-) auswählen → Einmal mittlere Taste drücken
Sprechanlage ausschalten	Einmal mittlere Taste drücken	Zweimal mittlere Taste drücken	Dreimal mittlere Taste drücken → Gesprächsteilnehmer durch Drücken der Taste (+) oder (-) auswählen → Einmal mittlere Taste drücken
Jegliche Kommunikation über die Sprechanlage beenden	Mittlere Taste 1 Sekunde lang gedrückt halten		

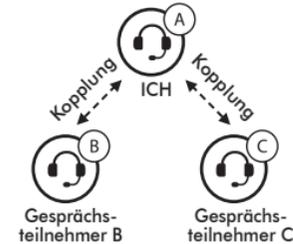
Zwei-Wege-Kommunikation über die Sprechanlage beginnen und beenden

8.2 Mehrweg-Sprechanlage

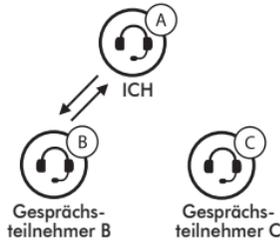
8.2.1 Gespräch über die Drei-Wege-Sprechanlage starten

Sie (A) können ein Gespräch über eine Drei-Wege-Sprechanlage mit zwei anderen Personen (B und C) führen, indem Sie zwei Verbindungen gleichzeitig herstellen.

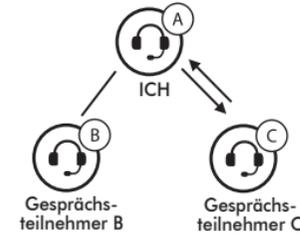
1. Zur Verwendung der Drei-Wege-Sprechanlage müssen Sie (A) mit zwei Gesprächsteilnehmern (B und C) verbunden sein.



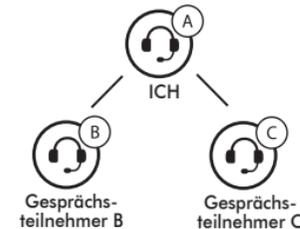
2. Starten Sie die Kommunikation über die Sprechanlage mit einem der beiden Gesprächsteilnehmer. Hierzu können Sie (A) beispielsweise die Kommunikation über die Sprechanlage mit dem ersten Gesprächsteilnehmer (B) beginnen. Alternativ kann auch der Gesprächsteilnehmer (B) die Kommunikation über die Sprechanlage mit Ihnen (A) beginnen.



3. Der zweite Gesprächsteilnehmer (C) kann an der Kommunikation teilnehmen, indem er Sie (A) über die Sprechanlage kontaktiert. Sie (A) können aber auch eine Verbindung mit dem zweiten Gesprächsteilnehmer (C) herstellen.



4. Nun führen Sie (A) und zwei Gesprächsteilnehmer (B und C) ein Gespräch über die Drei-Wege-Sprechanlage.



8.2.2 Gespräch über die drei-Wege-Sprechanlage beenden

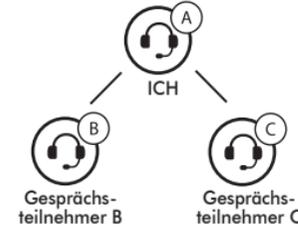
Wenn Sie an einem aktiven Gespräch über die Drei-Wege-Sprechanlage teilnehmen, können Sie das Gespräch entweder vollständig beenden oder nur die Kommunikation mit einem der aktiven Gesprächsteilnehmer unterbrechen.

1. Halten Sie die mittlere Taste fünf Sekunden lang gedrückt, bis Sie einen doppelten Piepton hören, um die Drei-Wege-Sprechanlage vollständig zu beenden. Dadurch wird die Sprechanlagenverbindung mit (B) und (C) getrennt.
2. Drücken Sie die mittlere Taste einmal oder zweimal, um das Konferenzgespräch über die Sprechanlage mit einem der beiden Gesprächsteilnehmer zu beenden. Wenn Sie beispielsweise die mittlere Taste einmal drücken, wird nur die Verbindung über die Sprechanlage mit dem ersten Gesprächsteilnehmer (B) getrennt. Die Sprechanlagenverbindung mit dem zweiten Gesprächsteilnehmer (C) bleibt erhalten.

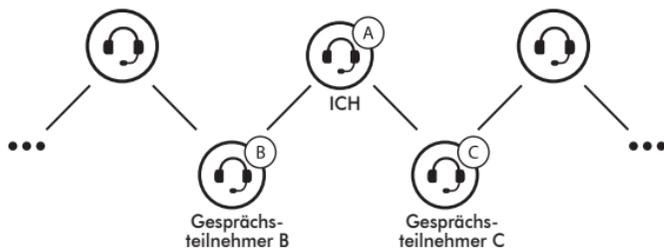
Bedienung der mittleren Taste	Aktion
Fünf Sekunden gedrückt halten	Verbindung mit (B) und (C) trennen
Einmal drücken	Verbindung mit (B) trennen
Zweimal drücken	Verbindung mit (C) trennen

8.2.3 Mehrweg-Sprechanlage starten

Durch Bildung einer Kette über die Sprechanlage können Sie ein Mehrweggespräch mit bis zu sieben anderen Benutzern führen. Sowohl der Erste als auch der Letzte der Kette kann neue Teilnehmer hinzufügen.



Wenn Sie also beispielsweise über eine Drei-Wege-Sprechanlage verfügen, kann der neue Teilnehmer (D) entweder zum ersten Teilnehmer (B) oder zum letzten Teilnehmer (C) hinzugefügt werden. Falls (D) zu (C) hinzugefügt würde, wird (D) zum letzten Teilnehmer der Kette. Falls (D) zu (B) hinzugefügt würde, wird (D) der erste Teilnehmer der Kette. Auf diese Weise kann eine Sprechanlagenkette insgesamt bis zu acht Teilnehmer umfassen.



Beachten Sie, dass die Gesprächsteilnehmer jedes Teilnehmers direkt aneinander angrenzen.

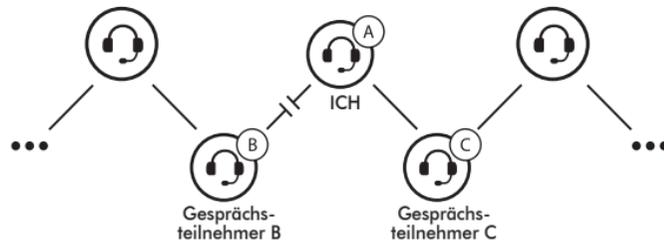
Hinweis:

Zur Verwendung einer Mehrweg-Sprechanlage mit mehr als vier Teilnehmern muss die Acht-Wege-Sprechanlage aktiviert werden.

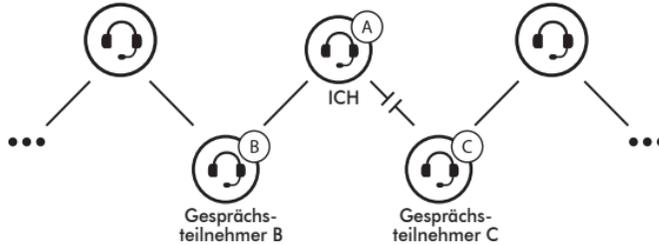
8.2.4 Mehrweg-Sprechanlage beenden

Sie können sich komplett aus einer Mehrweg-Sprechanlage ausklinken oder nur einen Teil der Kette beenden.

1. Halten Sie die mittlere Taste fünf Sekunden lang gedrückt, bis Sie einen doppelten Piepton hören, um die Mehrweg-Sprechanlage vollständig zu beenden. Dadurch werden die Sprechanlagenverbindungen zwischen Ihnen (A) und allen Teilnehmern in der Kette getrennt.
2. Drücken Sie die mittlere Taste einmal oder zweimal, um die Sprechanlagenverbindung mit einem der beiden Gesprächsteilnehmer zu beenden. Durch einmaliges Drücken wird die Sprechanlagenverbindung zwischen Ihnen (A) und (B) getrennt. Die restlichen Verbindungen innerhalb der Kette werden beibehalten. Analog dazu wird durch zweimaliges Drücken die Sprechanlagenverbindung zwischen Ihnen (A) und (C) getrennt, während die restlichen Verbindungen erhalten bleiben.



Einmal drücken



Zweimal drücken

Bedienung der mittleren Taste	Aktion
Fünf Sekunden gedrückt halten	Verbindung mit allen Teilnehmern trennen
Einmal drücken	Verbindung mit Teilnehmern trennen, die mit (B) verkettet sind
Zweimal drücken	Verbindung mit Teilnehmern trennen, die mit (C) verkettet sind

9 DREI-WEGE-TELEFONKONFERENZ MIT TEILNEHMER ÜBER DIE SPRECHANLAGE

Sie können eine Drei-Wege-Telefonkonferenz führen, indem Sie einem Mobiltelefongespräch einen Gesprächsteilnehmer hinzufügen. Rufen Sie während eines Mobiltelefongesprächs einen Gesprächsteilnehmer über die Gegensprechanlage an, indem Sie die mittlere Taste drücken, um eine Drei-Wege-Konferenz mit dem Gesprächsteilnehmer am Mobiltelefon herzustellen. Um zuerst die Verbindung mit der Sprechanlage zu trennen und wieder zu Ihrem privaten Mobiltelefongespräch zurückzukehren, beenden Sie die Kommunikation über die Sprechanlage durch Drücken der mittleren Taste. Um zuerst das Telefongespräch zu beenden und die Kommunikation über die Sprechanlage aufrecht zu erhalten, halten Sie die mittlere Taste zwei Sekunden lang gedrückt oder warten Sie, bis die Person am Mobiltelefon den Anruf beendet hat.

Starten	Mittlere Taste während eines Mobiltelefon-Gesprächs drücken
Zuerst die Kommunikation über die Sprechanlage beenden	Mittlere Taste drücken
Zuerst den Telefonanruf beenden	Mittlere Taste 2 Sekunden lang gedrückt halten oder Warten Sie, bis die Person am Telefon den Anruf beendet

Drei-Wege-Telefonkonferenz beginnen und beenden

10 KOMMUNIKATION IN DER GRUPPE

Mit Group Intercom können Sie im Handumdrehen eine Mehrweg-Sprechanlage mit bis zu acht Teilnehmern einrichten. Group Intercom kann in der App **SMART HJC BT** eingerichtet und gestartet werden.

1. Öffnen Sie die App **SMART HJC BT** und rufen Sie unter „Kommunikation in der Gruppe“ die Option „Gruppeneinstellungen“ auf.
2. Suchen Sie nach Ihren Freunden und wählen Sie bis zu sieben andere Teilnehmer aus, mit denen Sie ein Gruppengespräch führen möchten.
3. Wählen Sie die gewünschten Gesprächsteilnehmer aus und tippen Sie auf dem Bildschirm auf die Option **Auf meinem SMART HJC 20B speichern**.
4. Tippen Sie auf dem Bildschirm auf **Verbinden** an oder drücken Sie gleichzeitig die Tasten (+) und (-), um Group Intercom zu starten.
5. Wenn alle Headsets miteinander verbunden sind, hören alle Teilnehmer die Sprachansage „**Gruppen-Intercom verbunden**“.

- Um Group Intercom zu beenden, drücken Sie gleichzeitig die Tasten (+) und (-) während der Verwendung von Group Intercom. Sie hören die Sprachansage „**Gruppen-Intercom beendet**“.

Hinweis:

Zur Verwendung von Group Intercom mit mehr als vier Teilnehmern muss die Acht-Wege-Sprechanlage aktiviert werden.

11 UNIVERSAL INTERCOM

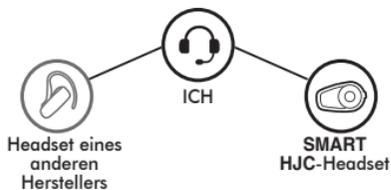
Mit der Universal Intercom-Funktion können Sie eine Kommunikation über die Sprechanlage mit Personen führen, die Bluetooth-Headsets eines anderen Herstellers, also nicht von **SMART HJC**, verwenden. Das Headset lässt sich jeweils nur mit einem Headset eines anderen Herstellers verbinden. Headsets anderer Hersteller können mit dem **SMART HJC**-Headset verbunden werden, wenn sie das Bluetooth-Freisprechprofil (Hands-Free Profile, HFP) unterstützen. Die Reichweite der Sprechanlage hängt von der Leistung des verbundenen Bluetooth-Headsets ab.

Wenn ein Bluetooth-Headset eines anderen Herstellers mit dem **SMART HJC**-Headset verbunden ist und ein anderes Bluetooth-Gerät über „Kopplung des zweiten Handys“ gekoppelt wird, wird die bestehende Verbindung getrennt.

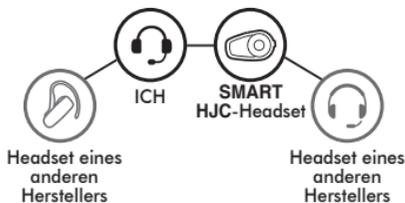
Hinweis:

Die Mehrwege-Universal Intercom wird von Headsets anderer Hersteller u. U. nicht unterstützt.

1. Halten Sie die mittlere Taste 12 Sekunden lang gedrückt, um das Sprachkonfigurationsmenü aufzurufen. Drücken Sie die Taste (+) oder (-), bis Sie die Sprachansage „**Universal-Gegensprechkopplung**“ hören. Tippen Sie die mittlere Taste an, um den Modus für die Universal Intercom-Kopplung zu starten. Es werden mehrere Pieptöne ausgegeben.
2. Aktivieren Sie den Kopplungsmodus des Bluetooth-Headsets eines anderen Herstellers. Das Headset koppelt sich automatisch mit Bluetooth-Headsets anderer Hersteller.
3. Sie können über die Sprechanlage eine Zwei-Wege- oder Mehrwege-Kommunikation mit bis zu drei Gesprächsteilnehmern führen, die Headsets anderer Hersteller verwenden.



Drei-Wege-Kommunikation über Universal Intercom



Vier-Wege-Kommunikation über Universal Intercom

12 FM-RADIO

12.1 FM-Radio ein-/ausschalten

Zum Einschalten des FM-Radios halten Sie die Taste (-) eine Sekunde lang gedrückt, bis Sie mittelhohe Doppel-Pieptöne hören. Anschließend wird die Sprachansage „**FM ein**“ ausgegeben. Zum Auszuschalten des FM-Radios halten Sie die Taste (-) eine Sekunde lang gedrückt, bis Sie die Sprachansage „**FM aus**“ hören.

12.2 Voreingestellte Sender

Halten Sie die mittlere Taste eine Sekunde lang gedrückt, um zum nächsten voreingestellten Sender zu wechseln.

12.3 Suchen und Speichern

1. Tippen Sie die Taste (+) oder (-) doppelt an, um aufwärts oder abwärts nach Radiosendern zu suchen.
2. Falls der Empfänger einen Sender findet, während er das Frequenzband absucht, hält er die Suchfunktion an.
3. Um den aktuellen Sender zu speichern, halten Sie die mittlere Taste drei Sekunden lang gedrückt, bis die Sprachansage „**Voreinstellung (#)**“ ausgegeben wird.

4. Drücken Sie die Taste (+) oder (-), um auszuwählen, welche Voreinstellungsnummer Sie dem Sender zuordnen möchten. Es können bis zu zehn Sender als Voreinstellung gespeichert werden. (Sie können den Vorgang für die Voreinstellung der Sender abbrechen, indem Sie ca. zehn Sekunden warten. Danach wird die Sprachansage **„Voreinstellung speichern abgebrochen“** ausgegeben. Sie können die Taste (+) oder (-) auch so lange gedrückt halten, bis die Sprachansage **„Abbrechen“** ausgegeben wird. Halten Sie die Taste (+) eine Sekunde lang gedrückt, um den Abbruch zu bestätigen. Danach wird die Sprachansage **„Voreinstellung speichern abgebrochen“** ausgegeben.)
5. Halten Sie die Taste (+) 1 Sekunde lang gedrückt, um den aktuellen Sender zu speichern. Daraufhin wird die Sprachansage **„Voreinstellung speichern (#)“** ausgegeben.
6. Halten Sie zum Löschen des unter der Voreinstellungsnummer gespeicherten Senders die Taste (-) 1 Sekunde lang gedrückt. Daraufhin wird die Sprachansage **„Voreinstellung löschen (#)“** ausgegeben.

Hinweis:

Während der Nutzung des FM-Radios können Sie weiterhin eingehende Anrufe entgegennehmen und über die Sprechanlage kommunizieren.

12.4 Sendersuchlauf und Speichern

1. Halten Sie die Taste (+) eine Sekunde lang gedrückt. Damit wird die Frequenz ab dem aktuellen Sender nach oben abgesucht, um die Frequenz eines anderen Senders zu finden.
2. Falls der Empfänger einen Sender findet, bleibt er acht Sekunden lang auf der Frequenz dieses Senders und setzt dann die Suche nach der Frequenz des nächsten Senders fort.
3. Die Suchfunktion wird angehalten, wenn Sie die Taste (+) eine Sekunde lang gedrückt halten.
4. Wenn Sie während des Sendersuchlaufs einen gefundenen Sender speichern möchten, drücken Sie die mittlere Taste. Die Sprachansage **„Voreinstellung speichern (#)“** wird ausgegeben. Der Sender wird unter der nächsten Voreinstellungsnummer gespeichert.
5. Alle Sender, die während des Sendersuchlaufs als Voreinstellung gespeichert werden, überschreiben zuvor festgelegte Sender.

12.5 Vorläufige Voreinstellung

Mit der Funktion für die vorläufige Voreinstellung können Sie Sender automatisch vorläufig voreinstellen, ohne die vorhandenen voreingestellten Sender zu ändern. Drücken Sie die Taste (+) dreimal, damit der automatische Sendersuchlauf für die vorläufige Voreinstellung von 10 Sendern beginnt. Die vorläufig voreingestellten Sender werden gelöscht, wenn das Gerät ausgeschaltet wird.

12.6 Regionsauswahl

In **SMART HJC Device Manager** können Sie die passende Region für FM-Frequenzen auswählen. Mit der Einstellung für die Region können Sie die Suchfunktion optimieren, um die Suche in nicht verwendeten Frequenzbereichen zu vermeiden.

Region	Frequenzbereich	Schritt
Weltweit	76,0 ~ 108,0 MHz	± 100 kHz
Amerika	87,5 ~ 107,9 MHz	± 200 kHz
Asien	87,5 ~ 108,0 MHz	± 100 kHz
Australien	87,5 ~ 107,9 MHz	± 200 kHz
Europa	87,5 ~ 108,0 MHz	± 100 kHz
Japan	76,0 ~ 95,0 MHz	± 100 kHz

13 SPRACHBEFEHL

Mit der Sprachbefehlfunktion des Headsets können Sie bestimmte Vorgänge ganz einfach per Sprache steuern. Sie können das Headset vollständig freisprechend nutzen, indem Sie die Spracherkennung nutzen. Die Sprachbefehlfunktion funktioniert nur mit englischen Befehlen.

Vorgehensweise für Sprachbefehle:

1. Der Sprachbefehlsmodus kann auf zwei Arten aktiviert werden. Die einfachste Methode ist das gleichzeitige Drücken der mittleren Taste und der Taste (-). Sie können aber auch „**Hallo Sena**“ sagen, während sich das Gerät im Standby-Modus befindet.
2. Sprechen Sie einen der Sprachbefehle aus der nachfolgenden Tabelle:

Status des Modus	Funktion	Sprachbefehl
Standby/Sprechanlage	Kommunikation über die Sprechanlage beginnen/beenden	„Intercom [one, two, ... , nine]“
	Alle Gespräche über die Sprechanlage beenden	„End intercom“
	Letzten Sprechanlage anrufen	„Last intercom“
	Group Intercom	„Group intercom“
	Kopplung der Sprechanlage	„Pairing intercom“
	Vorgänge abrechnen	„Cancel“

Status des Modus	Funktion	Sprachbefehl
Standby/Musik/ FM-Radio	Musik wiedergeben/pausieren	„Music“ oder „Stereo“
	FM-Radio ein-/ausschalten	„FM radio“
	Akku überprüfen	„Check battery“
	Kurzwahl	„Speed dial [one, two, three]“
	Letzten Anruf erneut wählen	„Redial“
	Sprachbefehl Hilfe	„What can I say?“
	Verbundene Geräte überprüfen	„Connected devices“
	Konfigurationsmenüs	„Configuration“

Status des Modus	Funktion	Sprachbefehl
Musik / FM-Radio	Nächster Titel (Musik) / Nächster Sender (FM-Radio)	„Next“
	Vorheriger Titel (Musik) / Vorheriger Sender (FM-Radio)	„Previous“
	Musik-/FM-Radio-Wiedergabe anhalten	„Stop“

Hinweis:

1. Die Zuverlässigkeit der Sprachbefehle kann abhängig von Umgebungsbedingungen wie Fahrtgeschwindigkeit, Helmtyp und Umgebungsgläuschen variieren. Um die Qualität zu verbessern, minimieren Sie das Windgeräusch am Mikrofon durch Verwendung eines großen Mikrofonaufsatzes und schließen Sie das Visier.
2. Um die Sprachbefehlfunktion außerhalb des Standby-Modus zu aktivieren, drücken Sie gleichzeitig die mittlere Taste und die Taste (-).

14 FUNKTIONSPRIORITÄT

Das Headset wird in der folgenden Funktionspriorität betrieben:

(höchste)

- Mobiltelefon
- Sprachbefehlmodus
- Sprechanlage
- Musik teilen mit Bluetooth-Stereo-Musik
- FM-Radio

(niedrigste)

- Bluetooth-Stereo-Musik

Eine Funktion mit niedrigerer Priorität wird stets durch eine Funktion mit höherer Priorität unterbrochen. Die Wiedergabe von Stereo-Musik wird beispielsweise durch eine Anfrage zur Kommunikation über die Sprechanlage unterbrochen.

15 KONFIGURATION

15.1 Headset-Konfiguration

1. Zum Aufrufen des Konfigurationsmenüs halten Sie die mittlere Taste 12 Sekunden lang gedrückt, bis Sie die Sprachansage „**Konfigurationsmenü**“ hören.
2. Tippen Sie die Taste (+) oder (-) an, um in den Menüs zu navigieren. Sie hören Sprachansagen für jeden Menüpunkt.
3. Sie können diesen Befehl ausführen, indem Sie die mittlere Taste drücken.

Konfigurationsmenü	Mittlere Taste drücken
Handy koppeln	Keine
Kopplung des zweiten Handys	Keine
Kopplung des GPS	Keine
Handy-Kopplung	Keine
Medien-Kopplung	Keine
Alle Kopplungen löschen	Ausführen
Fernbedienung koppeln	Ausführen
Universal Intercom-Kopplung	Ausführen
Zurücksetzen	Ausführen
Konfiguration verlassen	Ausführen

15.1.1 Alle Kopplungen löschen

Löschen Sie alle Bluetooth-Kopplungen des **SMART HJC 20B**.

15.1.2 Fernbedienung koppeln

Mit den separat erhältlichen Sena-Fernsteuerungen können Sie das Headset fernsteuern.

1. Schalten Sie das Headset und die Fernsteuerung ein.
2. Koppeln Sie die Fernbedienung.
3. Starten Sie mithilfe der Fernsteuerung den Kopplungsmodus. Das Headset verbindet sich automatisch mit der Fernsteuerung, wenn der Kopplungsmodus aktiv ist.

15.2 Software-Konfiguration

Die Einstellungen für das Headset können über den **SMART HJC** Device Manager oder die App **SMART HJC BT** geändert werden.

15.2.1 Kurzwahl

Weisen Sie Kurzwahlnummern zu, um Anrufe schnell tätigen zu können.

15.2.2 Audio Boost (standardmäßig deaktiviert)

Durch die Aktivierung des Audio Boosts wird die maximale Lautstärke insgesamt erhöht. Durch die Deaktivierung des Audio Boosts wird die maximale Lautstärke insgesamt verringert, der Klang ist allerdings ausgewogener.

15.2.3 Intelligente Lautstärkenkontrolle (standardmäßig deaktiviert)

Bei der intelligenten Lautstärkesteuerung wird die Lautstärke der Lautsprecher automatisch basierend auf der Lautstärke der Umgebungsgeräusche eingestellt. Ist die Funktion deaktiviert, muss die Lautstärke manuell gesteuert werden. Sie können die Lautstärkeanpassung aktivieren, indem Sie die Empfindlichkeit auf „Niedrig“, „Mittel“ oder „Hoch“ einstellen. Je höher die Empfindlichkeitsstufe, desto sensibler reagiert die intelligente Lautstärkesteuerung auf Umgebungsgeräusche.

15.2.4 VOX-Telefon (standardmäßig aktiviert)

Ist diese Funktion aktiviert, können Sie eingehende Anrufe einfach per Sprachbefehl annehmen. Wenn durch einen Klingelton ein eingehender Anruf signalisiert wird, können Sie den Anruf entgegennehmen, indem Sie einen Sprachbefehl (beispielsweise „Hallo“) verwenden oder auf das Mikrofon pusten. Wenn Sie mit der Sprechanlage verbunden sind, ist die Funktion „VOX-Telefon“ vorübergehend deaktiviert. Ist diese Funktion deaktiviert, müssen Sie die mittlere Taste drücken, um einen eingehenden Anruf entgegenzunehmen.

15.2.5 HD-Sprechanlage (standardmäßig aktiviert)

Die HD-Sprechanlage verbessert die Audioqualität der Zwei-Wege-Kommunikation. Wenn Sie eine Mehrweg-Sprechanlage aktivieren, wird die HD-Sprechanlage vorübergehend deaktiviert. Wenn diese Funktion deaktiviert ist, wechselt die Sprachqualität der Zwei-Wege-Kommunikation zur normalen Qualität.

15.2.6 Audio Multitasking™ (standardmäßig aktiviert)

Audio Multitasking ermöglicht es Ihnen, eine Kommunikation über die Sprechanlage zu führen und gleichzeitig Musik bzw. FM-Radio wiederzugeben oder die Sprachansagen des Navigationsgeräts zu hören.

Die Audioüberlagerung spielt im Hintergrund mit reduzierter Lautstärke wann immer Sie eine Kommunikation über die Sprachanlage führen und wird zurück auf die normale Lautstärke wechseln, sobald das Gespräch beendet ist. Die Audio Multitasking Einstellung kann über die **Empfindlichkeit der Sprechanlagenüberlagerung (Empfindl. d. Sprechanlagen-Audio-Überl.)** und die **Lautstärkenverwaltung der Audio-Überl.** konfiguriert werden.

15.2.7 Empfindlichkeit der Sprechanlagenüberlagerung (standardmäßig: 6)

Die Musik, FM-Radio und GPS Lautstärke werden gesenkt und bleiben nur im Hintergrund, wenn Sie über die Sprechanlage reden. Dabei wird der gespielte Audioteil überlagert. Sie können die Empfindlichkeit der Sprechanlage anpassen, um diesen Hintergrund-Audio-Modus zu aktivieren.

Stufe 1 weist die geringste Empfindlichkeit und Stufe 10 die höchste Empfindlichkeit auf.

Hinweis:

Wenn Ihre Stimme die ausgewählte Empfindlichkeitsstufe nicht übersteigt, wird die Lautstärke der Audioüberlagerung nicht verringert.

15.2.8 Lautstärkenmanagement der Audioüberlagerung (standardmäßig deaktiviert)

Die Lautstärke der Musik, FM-Radio und GPS Audio-Überlagerung wird reduziert, wann immer Sie eine Kommunikation über die Sprachanlage führen. Wenn die Lautstärkenverwaltung der Audioüberlagerung aktiviert ist, wird die Lautstärke der überlagerten Audiowiedergabe bei einer Kommunikation über die Sprechanlage nicht abgesenkt.

15.2.9 Acht-Wege-Kommunikation (standardmäßig deaktiviert)

Durch Deaktivieren der Acht-Wege-Sprechanlage wird die Qualität von Gruppengesprächen mit bis zu vier Teilnehmern optimiert. Durch Aktivieren der Acht-Wege-Sprechanlage wird die Qualität von größeren Gruppengesprächen mit bis zu acht Teilnehmern optimiert.

15.2.10 Sprachansagen (standardmäßig aktiviert)

Sie können die Sprachansagen deaktivieren, die folgenden Sprachansagen bleiben jedoch immer aktiv:

- Einstellungs-menü für die Headset-Konfiguration, Akkuladezustandsanzeige, Kurzwahl, FM-Radiofunktionen

15.2.11 RDS AF-Einstellung (standardmäßig deaktiviert)

Radio Data System (RDS) Alternative Frequency (AF): Mit der Funktion „RDS AF“ kann ein Empfänger zur zweiten Frequenz wechseln, wenn das erste Signal zu schwach wird. Ist „RDS AF“ für den Empfänger aktiviert, kann ein Radiosender mit mehreren Frequenzen verwendet werden.

15.2.12 FM-Senderinfo (standardmäßig aktiviert)

Wenn die FM-Senderinfo aktiviert ist, werden die Frequenzen der FM-Sender beim Auswählen voreingestellter Sender über Sprachansagen ausgegeben. Ist die FM-Senderinfo deaktiviert, werden keine Sprachansagen mit den FM-Senderfrequenzen ausgegeben, wenn Sie voreingestellte Sender auswählen.

15.2.13 Mithörton (standardmäßig deaktiviert)

Beim Eigenecho handelt es sich um akustisches Feedback Ihrer eigenen Stimme. Es hilft Ihnen, trotz der sich ändernden Umgebungsgeräusche im Helm natürlich und in angemessener Lautstärke zu sprechen. Wenn diese Funktion aktiviert ist, können Sie während der Kommunikation über die Sprechanlage oder während eines Telefonanrufs hören, was Sie sagen.

15.2.14 Advanced Noise Control™ (standardmäßig aktiviert)

Wenn die Funktion „Advanced Noise Control“ aktiviert ist, werden Hintergrundgeräusche während der Kommunikation über die Sprechanlage reduziert. Ist die Funktion deaktiviert, werden Hintergrundgeräusche bei der Kommunikation über die Sprechanlage mit Ihrer Stimme vermischt.

15.2.15 Sprachbefehls-Einstellungen (standardmäßig aktiviert)

Bei aktivierter Sprachbefehlsfunktion können Sie Ihre Stimme nutzen, um Befehle zu geben. Bestimmte Vorgänge lassen sich über das Headset vollständig freisprechend ausführen. Wenn die Sprachbefehlsfunktion deaktiviert ist, müssen Sie alle Funktionen über die Tasten am Headset bedienen.

15.2.16 Weiße LED immer aktiviert (standardmäßig: deaktiviert)

Wenn **Weiße LED immer aktiviert** aktiv ist, leuchtet die Status-LED konstant weiß.

Hinweis:

*Wenn Sie **Weiße LED immer aktiviert** auf dem Headset auswählen, reduziert sich die Nutzungsdauer des Akkus.*

16 FIRMWARE-AKTUALISIERUNG

Die Firmware des Headsets kann aktualisiert werden. Sie können die Firmware über den **SMART HJC** Device Manager aktualisieren. Die neueste Software finden Sie auf der Website unter www.smarthjc.com.

17 FEHLERSUCHE

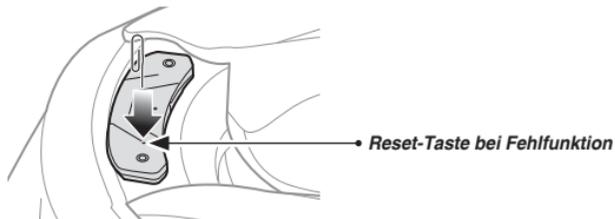
17.1 Reset bei Fehlfunktion

Falls das Headset nicht ordnungsgemäß funktioniert, können Sie das Gerät einfach zurücksetzen:

- Führen Sie eine Büroklammer vorsichtig in das Loch neben der Schraube auf der Rückseite der Einheit ein.
- Drücken Sie die Reset-Taste bei Fehlfunktion leicht.
- Das Headset wird heruntergefahren.

Hinweis:

Durch das Zurücksetzen bei Fehlfunktion wird das Headset nicht auf seine Werkseinstellungen zurückgesetzt.



17.2 Zurücksetzen

Sie können das Headset auf die Werkseinstellungen zurücksetzen:

- Halten Sie die mittlere Taste 12 Sekunden lang gedrückt, bis Sie die Sprachansage „**Konfigurationsmenü**“ hören.
- Drücken Sie die Taste (-) zweimal. Daraufhin wird die Sprachansage „**Werkseinstellungen**“ ausgegeben.
- Drücken Sie die mittlere Taste, um das Zurücksetzen zu bestätigen. Das Headset ist danach auf die werksseitigen Standardeinstellungen zurückgesetzt und wird automatisch ausgeschaltet.

